

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



Гарантийный срок: 6 месяцев.

Наименование товара: _____

Модель: _____

Дата продажи: _____

Продавец: _____

Подпись продавца: _____

Печать
фирмы-
продавца

Изделие получил в исправном состоянии.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен _____

(подпись покупателя)

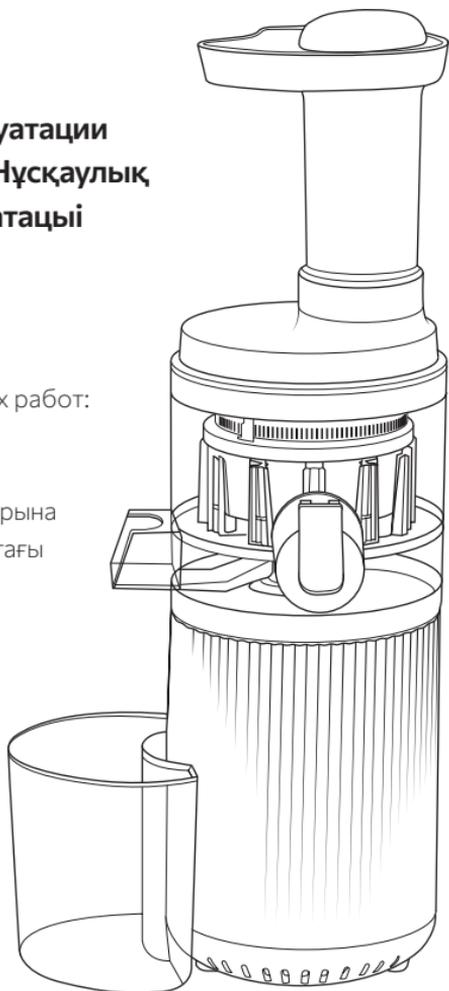


Руководство по эксплуатации Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық Кіраўни́цтва па эксплуатацыі

Электрические аппараты
бытового назначения
для механических кухонных работ:
соковыжималки

Механикалық ас үй жұмыстарына
арналған тұрмыстық мақсаттағы
электр аппараттары:
шырын сыққыштар

Электрические аппараты
бытового назначения
для механических
кухонных работ:
соковыжималки



Моделі: LJE-002.
Моделі: LJE-002.
Мадэль: LJE-002.

RU

Настоящее руководство по эксплуатации (далее – РЭ) содержит сведения о конструкции и характеристиках электрических аппаратов бытового назначения для механических кухонных работ: соковыжималки, модели: LJE-002 (далее по тексту – «соковыжималка» или «изделие», «прибор», «устройство»), а также сведения необходимые для правильной и безопасной эксплуатации (использованию по назначению, технического обслуживания, текущего ремонта, хранения, транспортирования, утилизации). Предприятие-изготовитель не несет гарантийной ответственности за неполадки и повреждения, происшедшие из-за несоблюдения требований, изложенных в настоящем РЭ.

Электрические аппараты бытового назначения для механических кухонных работ: соковыжималки, модели: LJE-002 изготавливаются по конструкторской документации предприятия изготовителя в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза, Директивами 2014/30/EU, 2014/35/EU.

Обозначение продукции в соответствии с номенклатурными каталогами предприятия изготовителя.

Реквизиты производителя и уполномоченного изготовителем лица:

Наименование изготовителя: NINGBO JIULIN ELECTRONIC CO.,LTD.

Адрес изготовителя: No.638, East Development Road, Zhouxiang, Cixi, Zhejiang, China (Китай), e-mail: wyp01319302@163.com.

Наименование уполномоченного изготовителем лица: ООО «Пилат».

Юридический адрес представителя: 620085, РФ, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.

Телефон: +7 (343) 379-03-85.

e-mail: pilattrade@gmail.com.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Назначение

Соковыжималка предусмотрена и разработана для бытового использования. Она предназначена для приготовления напитков. Любое иное использование будет рассматриваться как использование не по назначению. Компания-изготовитель не несет ответственности за последствия, связанные с использованием изделия не по назначению. Перед использованием изделия полностью прочтите данное руководство по эксплуатации. На повреждения или дефекты, возникшие вследствие несоблюдения указаний руководства по эксплуатации, гарантия не распространяется. Храните данное руководство по эксплуатации рядом с устройством и передавайте его последующим пользователям.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

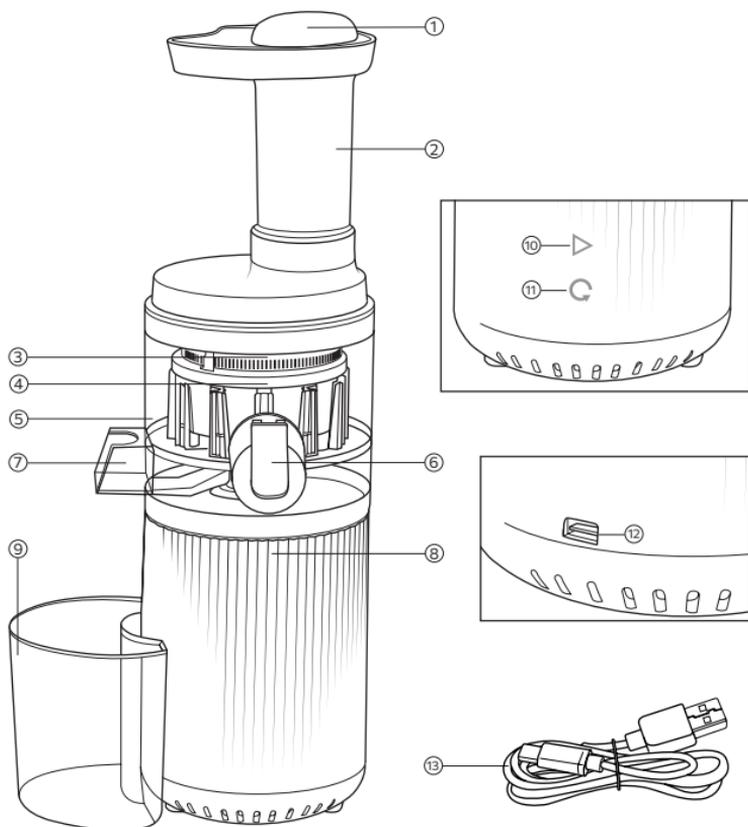
- Беспроводная.
- Объем емкости для сока: 235 мл.
- Реверс.
- Емкость аккумулятора: 3000 мАч.
- Работает от аккумуляторной батареи/сети.
- Мощность: 60 Вт.
- Степень защиты: IP20.
- Напряжение: 5 В (≡).

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Соковыжималка.
- USB-кабель.
- Руководство по эксплуатации.
- Упаковка.



ВНЕШНИЙ ВИД ИЗДЕЛИЯ



1. Толкатель.
2. Загрузочная воронка.
3. Шнек.
4. Фильтр.
5. Контейнер.
6. Выход для сока.
7. Выход для жмыха.

8. Корпус устройства.
9. стакан для жмыха.
10. Кнопка «Вкл/Выкл».
11. Ревёрс.
12. Разъём для кабеля.
13. USB-кабель.

Внимание! Производитель оставляет за собой право изменять внешний вид и комплектацию товара без предупреждения.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Маркировка

Маркировка изделия выполнена в соответствии с конструкторской документацией-предприятия-изготовителя и нанесена на упаковку. Маркировка изделия содержит:

- наименование предприятия-изготовителя;
- наименование страны-изготовления;
- обозначение и модель изделия;
- дата изготовления (месяц и год выпуска);
- знак соответствия ЕАС;
- напряжение питания;
- степень IP.

Условия эксплуатации

Рабочая температура: от +10°C до +45°C.

Относительная влажность: 10–80%.

Температура хранения: от +5°C до +70°C.

Относительная влажность при хранении: 10–80%.

Хранение

– Хранение изделия осуществляется в индивидуальной упаковке в закрытых сухих отапливаемых помещениях при температуре не ниже 5°C, относительной влажности не более 80%. Воздух помещений не должен содержать кислотные и другие пары, вредно действующие на материалы изделий. Срок хранения 2 года.

– Заводская маркировка должна быть доступна для осмотра.

Транспортирование

– Транспортирование упакованных изделий может производиться всеми видами транспорта, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на этих видах транспорта. Перевозить необходимо в вертикальном положении.

– Во время транспортировки изделие должно быть надежно закреплено специальным оборудованием – прокладками, опорами, ремешками. Перевозку следует осуществлять исходя из манипуляционных знаков на коробке.

Техническое обслуживание и ремонт

– После окончания работы выключите прибор и отключите его от электросети.

– Для чистки внешних частей устройства используйте мягкую и влажную ткань, а затем протрите устройство сухой тканью. Не пользуйтесь металлическими губками, воспламеняющимися жидкостями или химикатами для удаления пятен и абразивными средствами.

– При возникновении любых неисправностей в работе изделия необходимо обратиться в специализированный сервисный центр.

– Гарантийное обслуживание производится только по предъявлению гарантийного талона на изделие.

Сведения об утилизации

– Использованное электрическое и электронное бытовое оборудование нельзя выбрасывать в мусорные ящики, как бытовой мусор. Селекция, сбор и надлежащая утилизация отходов такого типа оберегает ценные ресурсы окружающей среды.

– Пользователь несет ответственность за доставку использованного оборудования в специализированный пункт сбора, где его примут бесплатно.

УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Требования безопасности

Изделия соответствуют требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

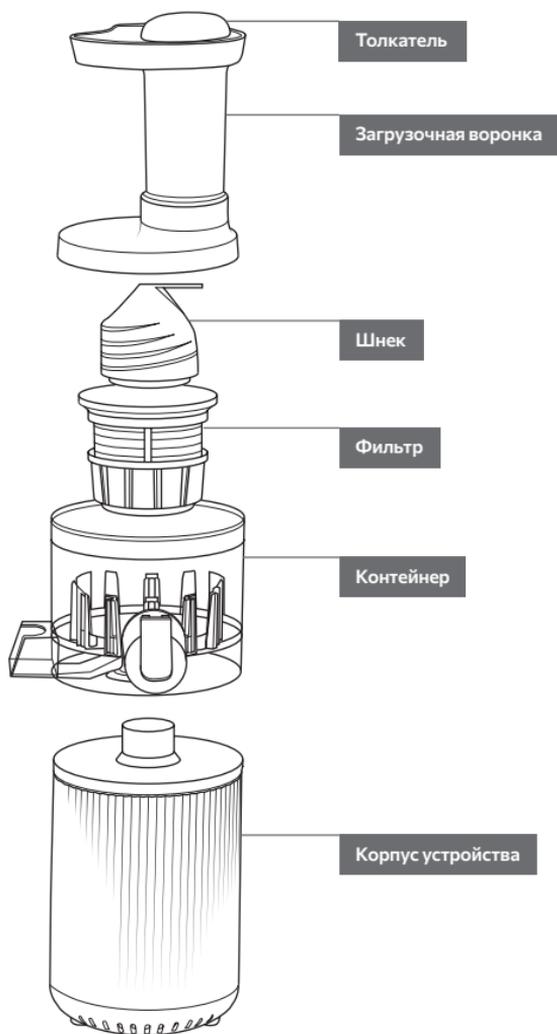
Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода устройства из строя или опасности возгорания, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Прежде чем подключить прибор к электросети, проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на приборе, напряжению в электросети в вашем доме.
- Ни в коем случае не эксплуатируйте изделие с дефектами или с поврежденным сетевым шнуром.
- В случае появления признаков повреждения, например, запаха горелого, немедленно отключите изделие от сети и обратитесь в центр сервисного обслуживания компании импортера.
- Следите за тем, чтобы изделие и сетевой шнур не находились вблизи горячих поверхностей.
- Подключение и отключение устройства к источнику питания производите только сухими руками.
- Не допускайте воздействия на изделие таких погодных факторов, как дождь, мороз и прямые солнечные лучи.
- Не опускайте изделие и его сетевой шнур, патрубки в воду.
- Не мойте изделие под струей воды.
- Перед очисткой изделия выключите его из сети. Всегда протирайте изделие влажной, но не мокрой тканью и не допускайте постоянного попадания на изделие брызг воды.
- Используйте только оригинальные средства для обслуживания от компании-изготовителя.
- Прибор не предназначен для работы с внешним таймером или отдельно дистанционно управляемой системой.
- Не допускайте, чтобы дети играли с изделием.
- Храните изделие в недоступном для детей месте.
- Всегда присматривайте за детьми, если они находятся рядом с изделием.
- Дети старше восьми лет могут самостоятельно использовать изделие, только если они ознакомлены с правилами безопасного обращения с ним. Дети должны знать и понимать, какая опасность может возникнуть в результате неправильного обращения с изделием.
- Лицам включая детей, с физическими, сенсорными или психическими нарушениями, с отсутствием опыта и знаний в обращении с устройством, разрешено эксплуатировать его исключительно под контролем или руководством ответственного лица.

Примечание: данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно следить за соблюдением техники безопасности при работе с изделием.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Сборка соковыжималки



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Перед тем, как включить устройство, убедитесь, что все компоненты установлены верно. Неправильная сборка может привести к поломке устройства или к возникновению опасной ситуации во время работы.

Внимание. Используйте блок питания с напряжением в 5 В и силой тока 1 А.

1. Установите соковыжималку на ровную поверхность.

Примечание. Вблизи устройства не должны находиться высокотемпературные, сильномагнитные, легковоспламеняющиеся и взрывоопасные предметы.

2. Перед первым использованием зарядите соковыжималку. В комплект идет USB-кабель. Подключите один конец кабеля к разъему для зарядки на корпусе устройства, а второй – к блоку питания.

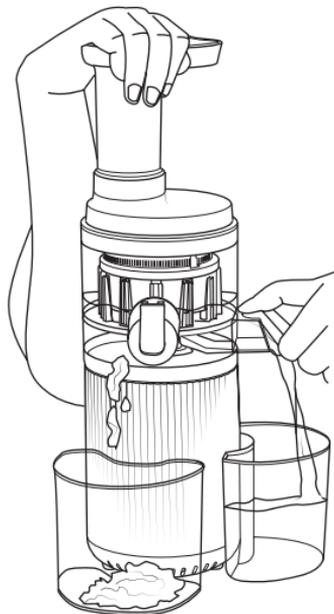
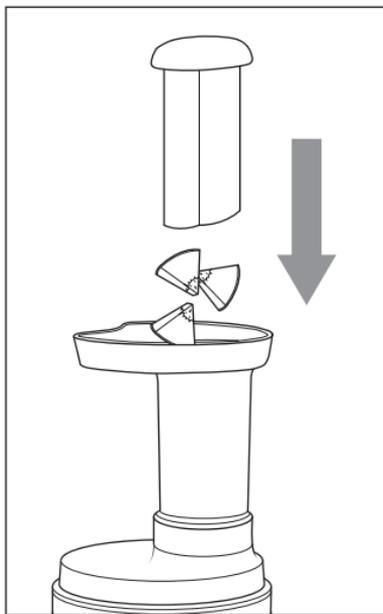
Время полной зарядки устройства – до 4 часов.

Примечание. Соковыжималка работает от USB и от аккумуляторной батареи.

3. Дважды нажмите кнопку ▷, чтобы начать работу. Во время работы кнопка будет подсвечиваться синим.

4. Поместите в загрузочную воронку продукты. При необходимости воспользуйтесь толкателем.

Шнек перерабатывает продукты, а фильтр отделит сок от жмыха.

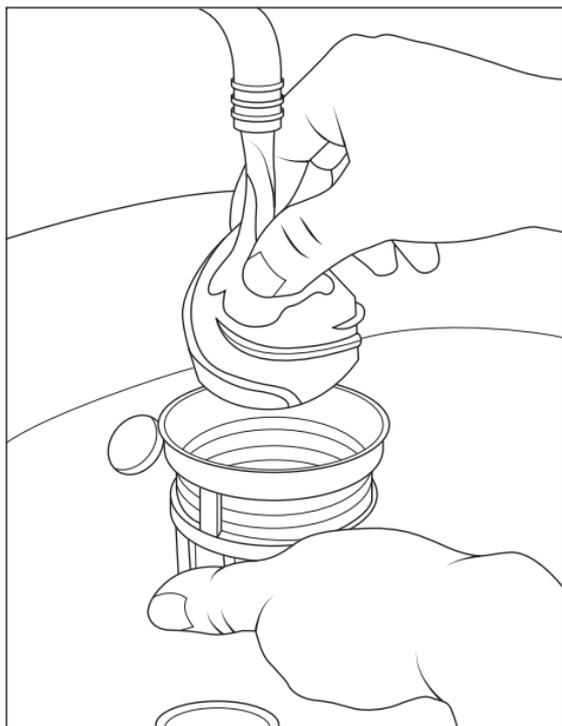


5. В устройстве предусмотрена функция реверса, которая поможет при заклинивании шнека. Чтобы включить реверс, нажмите кнопку .
6. Выключите устройство, нажмите на . Если соковыжималка работает от сети, выньте блок питания из розетки.

Очистка устройства

Внимание! Перед чисткой соковыжималки, выключите устройство и отсоедините кабель для зарядки.

1. Разберите соковыжималку.
2. Корпус устройства протрите влажной тканью.
3. Толкатель, шнек и фильтр промойте под водой.



Важно! Не используйте для чистки абразивные моющие вещества и агрессивные чистящие средства. Перед тем, как начать пользоваться устройством, убедитесь, что все комплектующие полностью высохли.

Примечание. Храните устройство в сухом месте, избегайте попадания солнечных лучей.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ

Срок службы устройства, составляет **5 лет** при соблюдении требований транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в настоящем РЭ.

Изготовитель предоставляет гарантию на **срок 6 месяцев**, считая от даты продажи изделия через розничную торговую сеть.

Гарантия распространяется на повреждения, возникшие по вине изготовителя, т.е. дефекты материалов или ошибки при заводской сборке.

Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие из-за неправильной эксплуатации устройства или использования не по назначению.

Внимание! Разборка устройства или любые попытки внесения конструкционных изменений, выходящие за пределы его нормальной эксплуатации или ухода, влекут за собой потерю гарантии!

– В случае обнаружения неправильной работы устройства, необходимо доставить его вместе с заполненным продавцом гарантийным талоном в сервисный центр импортера.

– Условием принятия гарантии является соответствие даты изготовления, указанной на продукте, дате, указанной на гарантийном талоне. Настоящие гарантийные условия не исключают, не ограничивают и не приостанавливают прав покупателя, вытекающих из несоответствия товара условиям договора.

– В течение гарантийного срока эксплуатации пользователь имеет право на бесплатный ремонт по предъявлении гарантийного талона. Последующие в течение гарантийного срока ремонты выполняются бесплатно и данные о ремонте записываются в гарантийном талоне.

– Без предъявления гарантийного талона на изделие или при отсутствии на талоне штампа магазина и даты продажи претензии к качеству изделия не принимаются и гарантийный ремонт не производится.

– Изделие до подачи в торговый зал или к месту выдачи покупки должно пройти предпродажную подготовку, которая включает: распаковку товара, осмотр товара, проверку комплектности, качества изделия, наличия необходимой информации о товаре и его изготовителе.

– По требованию покупателя он должен быть ознакомлен с устройством и действием товара, который должен демонстрироваться в собранном, технически исправном состоянии.

– Специальные условия реализации изделия не установлены.

По вопросам гарантийного обслуживания и ремонта товара TM Windigo просьба обращаться по адресу: Россия, 620010, г. Екатеринбург, ул. Чернышевского, 86/12.

Тел.: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.

KZ

Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта құрылымы мен сипаттамалары туралы мәліметтер бар тұрмыстық мақсаттағы электр аппараттары механикалық ас үй жұмыстарына арналған: шырын сыққыштар, модельдер: LJE-002 (бұдан әрі мәтін бойынша – «шырын сыққыш» немесе «бұйымды», «аспапты», «құрылғыны»), сондай-ақ дұрыс және қауіпсіз пайдалану (мақсаты бойынша пайдалану, техникалық қызмет көрсету, ағымдағы жөндеу, сақтау, тасымалдау, кәдеге жарату) үшін қажетті мәліметтерді қамтиды.

Дайындаушы кәсіпорын осы пайдалану жөніндегі нұсқамада жазылған талаптарды сақтамағаны үшін Туындаған ақаулар мен зақымданулар үшін кепілдік жауапкершілікте болмайды.

Механикалық ас үй жұмыстарына арналған тұрмыстық мақсаттағы электр аппараттары: шырын сыққыштар, модельдер: LJE-002 кеден одағының техникалық регламенттерінің талаптарына, 2014/30/EU, 2014/35/EU директиваларына сәйкес дайындаушы кәсіпорынның конструкторлық құжаттамасы бойынша дайындалады.

Өнімді дайындаушы кәсіпорынның номенклатуралық каталогтарына сәйкес белгілеу.

Өндірушінің және дайындаушы уәкілеттік берген тұлғаның деректемелері:

Дайындаушының атауы: NINGBO JIULIN ELECTRONIC CO.,LTD.

Өндірушінің мекен-жайы: No.638, East Development Road, Zhouxiang, Cixi, Zhejiang, China (Қытай), e-mail: wyp01319302@163.com.

Дайындаушы уәкілеттік берген тұлғаның атауы: ООО "Пилат".

Өкілдің заңды мекенжайы: 620085, РФ, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.

Телефон: +7 (343) 379-03-85.

e-mail: pilattrade@gmail.com.

ӨНІМНІҢ СИПАТТАМАСЫ

Мақсаты

Шырын сыққыш қарастырылған және тұрмыстық пайдалануға арналған. Ол сусындар жасауға арналған. Дайындаушы Компания бұйымды мақсатсыз пайдалануға байланысты Салдарлар үшін жауапты болмайды. Өнімді қолданар алдында осы нұсқаулықты толығымен оқып шығыңыз. Пайдалану жөніндегі басшылықтың нұсқауларын сақтамау салдарынан туындаған зақымдарға немесе ақауларға кепілдік қолданылмайды. Осы нұсқаулықты құрылғының жанында сақтаңыз және оны келесі пайдаланушыларға жіберіңіз.

СИПАТТАМАЛАРЫ

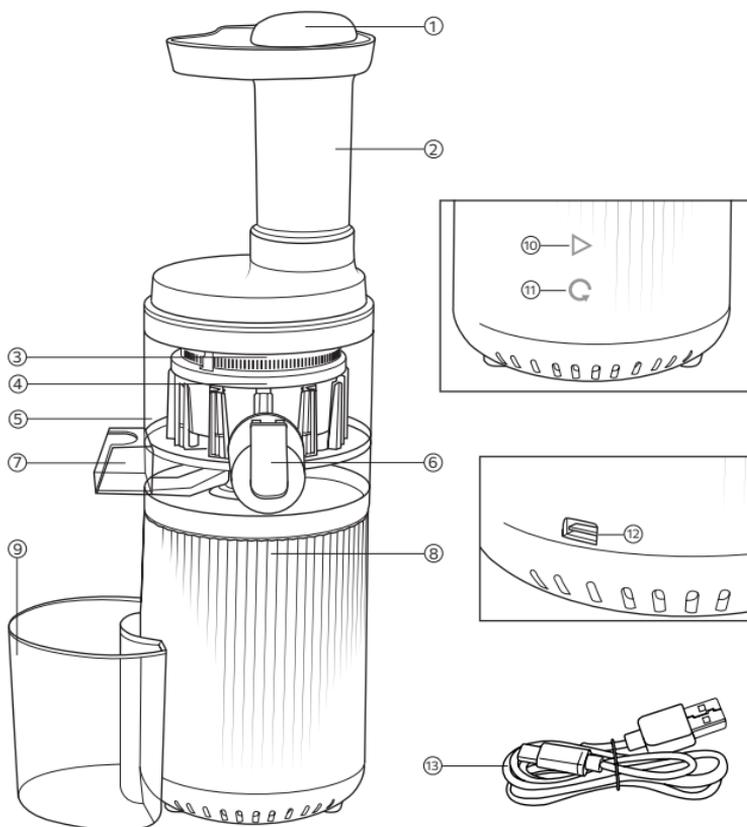
- Сымсыз.
- Шырын ыдысының көлемі: 235 ml.
- Кері.
- Батарея сыйымдылығы: 3000 mAh.
- Батарея/желі арқылы жұмыс істейді.
- Қуат: 60 W.
- Қорғау дәрежесі: IP20.
- Кернеу: 5 V (—).

ЖИНАҚТАУ

- Шырын сыққыш.
- USB кабелі.
- Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық.
- Орау.



ӨНІМНІҢ СЫРТҚЫ ТҮРІ



1. Итергіш.
2. Тиеу шұңқыры.
3. Шнек.
4. Сүзгі.
5. Контейнер.
6. Шырын үшін шығу.
7. Торттың шығуы.

8. Құрылғының корпусы.
9. Тортқа арналған шыны.
10. «Қосу/Өшіру» Түймесі.
11. Кері.
12. Кабель қосқышы.
13. USB кабелі.

Назар аударыңыз! Өндіруші тауардың сыртқы түрін және жиынтығын ескертусіз өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР

Таңбалау

Бұйымды таңбалау дайындаушы кәсіпорынның конструкторлық құжаттамасына сәйкес орындалған және қаптамаға салынған. Өнімнің таңбалануы мыналарды қамтиды:

- дайындаушы кәсіпорынның атауы;
- дайындалған елдің атауы;
- обозначение и модель изделия;
- дайындалған күні (шығарылған айы мен жылы);
- ЕАС сәйкестік белгісі;
- қуат кернеуі;
- IP дәрежесі.

Пайдалану шарттары

Жұмыс температурасы: +10°C +45°C.

Салыстырмалы ылғалдылық: 10–80%.

Сақтау температурасы: +5°C +70°C.

Сақтау кезіндегі салыстырмалы ылғалдылық: 10–80%.

Сақтау

– Бұйымды сақтау температурасы 5°C төмен емес, салыстырмалы ылғалдылығы 80% аспайтын жабық құрғақ жылытылатын үй-жайларда жеке қаптамада жүзеге асырылады. Үй-жайлардың ауасында бұйым материалдарына зиянды әсер ететін қышқыл және басқа булар болмауы тиіс. Сақтау мерзімі 2 жыл.

– Зауыттық таңбалау тексеруге қол жетімді болуы керек.

Тасымалдау және сақтау

– Буып-түйілген бұйымдарды тасымалдау көліктің осы түрлерінде қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен жүргізілуі мүмкін. Тасымалдау тік күйде болуы керек.

– Тасымалдау кезінде өнім арнайы жабдықпен – тығыздағыштармен, тіректермен, белдіктермен мықтап бекітілуі керек. Тасымалдау қораптағы манипуляциялық белгілер негізінде жүзеге асырылуы керек.

Техникалық қызмет көрсету және жөндеу

– Жұмыс аяқталғаннан кейін құрылғыны өшіріп, оны электр желісінен ажыратыңыз.

– Құрылғының сыртқы бөліктерін тазарту үшін жұмсақ және дымқыл шүберекті қолданыңыз, содан кейін құрылғыны құрғақ шүберекпен сүртіңіз. Дақтарды кетіру үшін металл губкаларды, жанғыш сұйықтықтарды немесе химиялық заттарды және абразивті заттарды пайдаланбаңыз.

– Бұйым жұмысында кез келген ақаулар туындаған жағдайда мамандандырылған сервистік орталыққа жүгіну қажет.

– Кепілдік қызмет көрсету тек бұйымға кепілдік талонын көрсеткенде ғана жүргізіледі.

Кәдеге жарату туралы мәліметтер

– Пайдаланылған электрлік және электронды тұрмыстық техниканы тұрмыстық қоқыс сияқты қоқыс жәшіктеріне тастауға болмайды. Осындай түрдегі қалдықтарды іріктеу, жинау және дұрыс кәдеге жарату қоршаған ортаның құнды ресурстарын қорғайды.

– Пайдаланушы пайдаланылған жабдықты оны тегін қабылдайтын мамандандырылған жинау пунктіне жеткізу үшін жауапты болады.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛАР

Қауіпсіздік талаптары

Бұйымдар ТР ТС 020/2011 "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі", ТР ЕАЭС 0377/2016" Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» талаптарына сәйкес келеді.

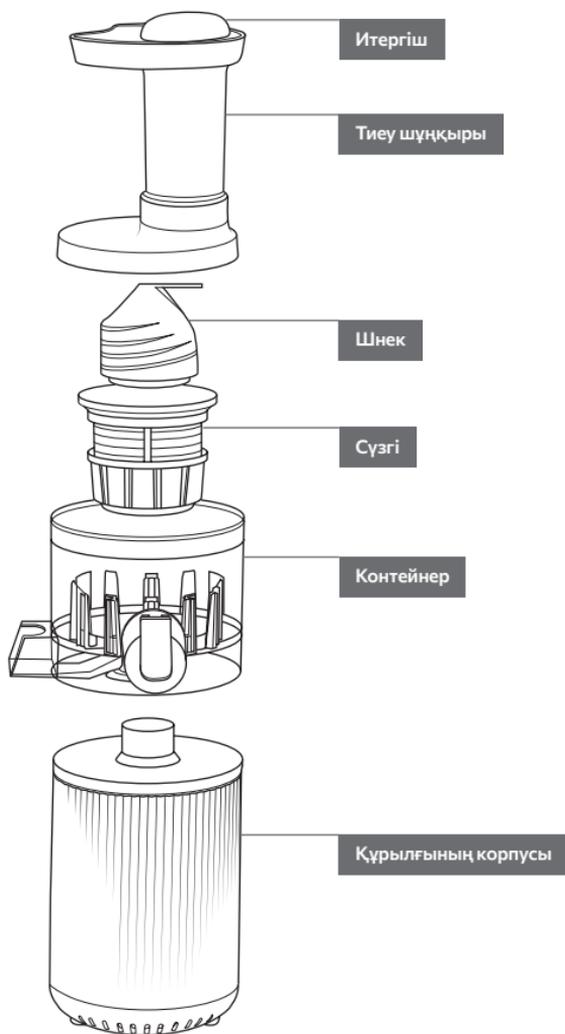
Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың пайда болуын, сондай-ақ құрылғының ерзімінен бұрын істен шығуын немесе өрт қаупін болдырмау үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет.

- Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгендей тек мақсатына сай пайдаланыңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін.
- Бұрын аспапты электр желісіне тексеріңіз, сәйкес келеді ме, кернеу, аталған аспабында, кернеу в электр сіздің үйіңізде.
- Егер зақымдану белгілері пайда болса, мысалы, қыздырғыштың иісі болса, өнімді дереу желіден ажыратып, импорттаушы компанияның қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Қадағалаңыз бұйым және желілік шнур жоқ болған жақын ыстық бетін.
- Құрылғыны қуат көзіне қосу және өшіру тек құрғақ қолмен жасалады.
- Ешбір жағдайда өнімді өзіңіз ашпаңыз және жөндеуге тырыспаңыз, бұл өмір мен денсаулық үшін қауіпті болуы мүмкін. Осы Нұсқаулықта сипатталмаған өнімге ешқандай өзгерістер енгізбеңіз. Өнімде өткізгіш бөліктер бар. Кез-келген жөндеуді түпнұсқа қосалқы бөлшектер мен керек-жарақтарды қолдана отырып, импорттаушы компанияның уәкілетті қызмет көрсету орталықтары ғана орындауы керек.
- Өнімді қуат көзінен толық және сенімді ажырату үшін алдымен оны "қосу/өшіру" батырмасымен өшіріңіз. Осыдан кейін ғана желілік розеткадан желілік штепсельді алыңыз.
- Жаңбыр, аяз және тікелей күн сәулесі сияқты ауа-райы факторларының әсеріне жол ермеңіз.
- Өнімді және оның желілік шымын, келтеқұбырларын суға түсірмеңіз.
- Өнімді ағынды судың астында жууға болмайды.
- Өнімді бірінші рет бумен пісірмес бұрын, оны өндірушіден күту бойынша ұсыныстармен танысыңыз.
- Тек өндірушінің түпнұсқалық қызмет көрсету құралдарын пайдаланыңыз.
- Құрылғы сыртқы таймермен немесе бөлек қашықтан басқарылатын жүйемен жұмыс істеуге арналмаған.
- Балалардың өніммен ойнауына жол бермеңіз.
- Өнімді балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Егер олар өнімнің жанында болса, әрқашан балаларға қамқорлық жасаңыз.
- Сегіз жастан асқан балалар өнімді қауіпсіз пайдалану ережелерімен таныс болған жағдайда ғана өз бетінше пайдалана алады. Балалар өнімді дұрыс пайдаланбау нәтижесінде қандай қауіп туындауы мүмкін екенін білуі және түсінуі керек.
- Балаларды қоса алғанда, физикалық, сенсорлық немесе психикалық ауытқулары бар, құрылғымен жұмыс істеу тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарға оны тек жауапты адамның бақылауымен немесе басшылығымен пайдалануға рұқсат етіледі.

Ескертпе: пайдалану жөніндегі басшылық осы аспапты пайдалану процесінде туындауы мүмкін барлық ықтимал штаттан тыс жағдайларды көздей алмайды. Пайдаланушы бұйыммен жұмыс істеу кезінде қауіпсіздік техникасының сақталуын өз бетінше бақылауы тиіс.

ПАЙДАЛАНУ

Шырын сыққышты құрастыру



Құрылғыны қоспас бұрын барлық компоненттердің дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз. Дұрыс емес құрастыру құрылғының бұзылуына немесе жұмыс кезінде қауіпті жағдайға әкелуі мүмкін.

Назар аударыңыз. Кернеуі 5 V және ток күші 1 A болатын қуат көзін пайдаланыңыз.

1. Шырын сыққышты тегіс жерге қойыңыз.

Ескерту. Құрылғының жанында жоғары температуралы, жоғары магнитті, тез тұтанатын және жарылғыш заттар болмауы керек.

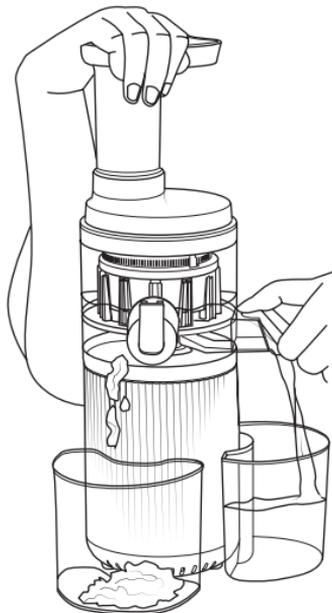
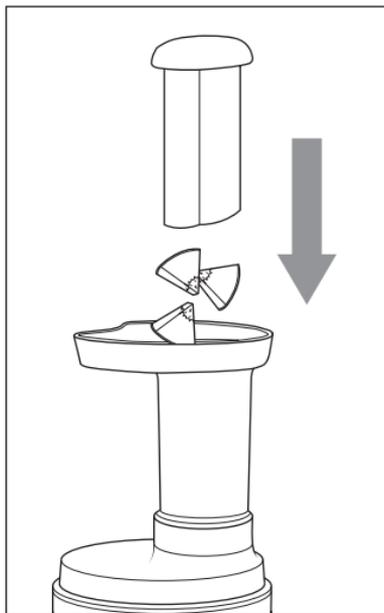
2. Бірінші қолданар алдында шырын сыққышты зарядтаңыз. USB кабелі жинаққа кіреді. Кабельдің бір ұшын құрылғының корпусындағы зарядтау ұясына, ал екіншісін қуат көзіне қосыңыз.

Құрылғыны толық зарядтау уақыты - 4 h дейін.

Ескерту. Шырын сыққыш USB және қайта зарядталатын батареямен жұмыс істейді.

3. Бастау үшін түймені  екі рет басыңыз. Жұмыс кезінде түйме көк түспен жарықтандырылады.

4. Өнімдерді тиеу шұңқырына салыңыз. Қажет болса, итергішті қолданыңыз. Шнек өнімдерді қайта өңдейді, ал сүзгі шырынды торттан бөледі.



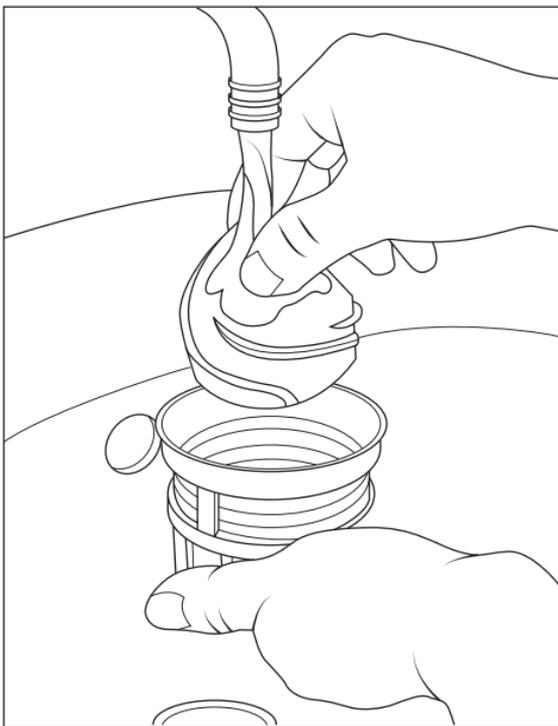
5. Құрылғы бұранданы кептелуге көмектесетін кері функцияны ұсынады. Артқы жағын қосу үшін түймені басыңыз **C** .

6. Құрылғыны өшіріңіз, басыңыз **D** . Егер шырын сыққыш желіден жұмыс істеп тұрса, қуат көзін розеткадан алыңыз.

Құрылғыны тазалау

Назар аударыңыз! Шырын сыққышты тазаламас бұрын құрылғыны өшіріп, зарядтау кабелін ажыратыңыз.

1. Шырын сыққышты бөлшектеңіз.
2. Құрылғының корпусын дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
3. Итергішті, бұранданы және сүзгіні су астында шайыңыз.



Маңызды! Тазалау үшін абразивті жуғыш заттар мен қатты тазартқыштарды қолданбаңыз. Құрылғыны пайдалануды бастамас бұрын, барлық компоненттердің толық құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.

Ескерту. Құрылғыны құрғақ жерде сақтаңыз, күн сәулесінен аулақ болыңыз.

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР ЖӘНЕ ІСКЕ АСЫРУ ШАРТТАРЫ

Құрылғының қызмет ету мерзімі осы пайдалану нұсқаулығында баяндалған тасымалдау, сақтау және пайдалану талаптарын сақтаған кезде **5 жылды** құрайды.

Өндіруші бөлшек сауда желісі арқылы өнімді сату күнінен бастап **6 ай** мерзімге кепілдік береді.

Кепілдік өндірушінің кінәсінен туындаған зақымдарға, яғни материалдардың ақауларына немесе зауыттық құрастыру кезіндегі қателіктерге қолданылады.

Кепілдік құрылғыны дұрыс пайдаланбау немесе дұрыс пайдаланбау салдарынан туындаған зақымдарға қолданылмайды.

Назар аударыңыз! Конструкциялық өзгерістер енгізудің немесе құрылғыны қалыпты пайдалану немесе күтіп-баптау шегінен шығатын оны бөлшектеудің кез келген әрекеттері кепілдіктің жоғалуына әкеп соғады!

– Құрылғының дұрыс жұмыс істемеуі анықталған жағдайда, оны сатушы толтырған кепілдік талонымен бірге импорттаушының қызмет көрсету орталығына жеткізу қажет.

– Кепілдікті қабылдау шарты өнімде көрсетілген дайындау күнінің кепілдік талонында көрсетілген күнге сәйкестігі болып табылады. Осы кепілдік шарттар сатып алушының тауардың шарт талаптарына сәйкес келмеуінен туындайтын құқықтарын жоққа шығармайды, шектемейді және тоқтата тұрмайды.

– Пайдаланудың кепілдік мерзімі ішінде пайдаланушы кепілдік талонын ұсыну бойынша тегін жөндеуге құқылы. Кепілдік мерзімі ішінде кейінгі жөндеулер тегін орындалады және жөндеу туралы деректер кепілдік талонға жазылады.

– Бұйымға кепілдік талоны көрсетілмей немесе талонда дүкен мөртабаны мен сату күні болмаған кезде бұйымның сапасына наразылық қабылданбайды және кепілдік жөндеу жүргізілмейді.

– Өнім сауда залына немесе сатып алу орнына жіберілгенге дейін сату алдындағы дайындықтан өтуі керек, оған мыналар кіреді: тауарларды ашу, тауарларды тексеру, өнімнің толықтығын, сапасын тексеру, өнім мен оны өндіруші туралы қажетті ақпараттың болуы.

– Сатып алушының талабы бойынша ол жиналған, техникалық жарамды күйде көрсетілетін тауардың құрылғысымен және әрекетімен таныстырылуы тиіс.

– Өнімді сатудың арнайы шарттары белгіленбеген.

TM Windigo тауарына кепілдікті қызмет көрсету және жөндеу мәселелері бойынша мына мекен-жайға хабарласуларыңызды сұраймыз: Ресей, 620010, Екатеринбург қаласы, Черняховский көшесі, 86/12.

Тел.: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.

BY

Цяперашні Кіраўніцтва па эксплуатацыі (далей – КЭ) змяшчае звесткі аб канструкцыі і характарыстыках электрычных апаратаў бытавога прызначэння для механічных кухонных работ: сокавыцскалкі, мадэлі: LJE-002 (далей па тэксце – «сокавыцскалка» або «выраб», «прыбор», «прылада»), а таксама звесткі неабходныя для правільнай і бяспечнай эксплуатацыі (выкарыстанню па прызначэнні, тэхнічнага абслугоўвання, бягучага рамонту, захоўвання, транспартавання, ўтылізацыі).

Прадпрыемства-вытворца не нясе гарантыйнай адказнасці за непаладкі і пашкоджанні, якія адбыліся з-за невыканання патрабаванняў, выкладзеных у сучаснасці КЭ.

Электрычныя апараты бытавога прызначэння для механічных кухонных работ: сокавыцскалкі, мадэлі: LJE-002 вырабляюцца па канструктарскай дакументацыі прадпрыемства вытворцы ў адпаведнасці з патрабаваннямі тэхнічных рэгламентаў Мытнага саюза, дырэктывамі 2014/30/ EU, 2014/35/EU.

Абзначэнне прадукцыі ў адпаведнасці з наменклатурнымі каталогамі прадпрыемства вытворцы.

Рэзюмэ вытворцы і ўпаўнаважанага вытворца асобы:

Найменне вытворцы: NINGBO JIULIN ELECTRONIC CO.,LTD.

Адрас вытворцы: No.638, East Development Road, Zhouxiang, Cixi, Zhejiang, China (Кітай), e-mail: wyp01319302@163.com.

Найменне ўпаўнаважанага вытворца асобы: ООО «Пилат».

Юрыдычны адрас прадстаўніка: 620085, РФ, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.

Тэлефон: +7 (343) 379-03-85.

e-mail: pilattrade@gmail.com.

АПІСАННЕ ВЫРАБЫ

Прызначэнне

Сокавыціскалка прадугледжана і распрацавана для бытавога выкарыстання. Яна прызначана для падрыхтоўкі напояў. Любое іншае выкарыстанне будзе разглядацца як выкарыстанне не па прызначэнні. Кампанія-вытворца не нясе адказнасці за наступствы, звязаныя з выкарыстаннем вырабы не па прызначэнні. Перад выкарыстаннем вырабы цалкам прачытайце дадзенае кіраўніцтва па эксплуатацыі. На пашкоджанні або дэфекты, якія ўзніклі з прычыны невыканання указанняў Кіраўніцтва па эксплуатацыі, гарантыя не распаўсюджваецца. Захоўвайце дадзенае кіраўніцтва па эксплуатацыі побач з прыладай і перадача яго наступным карыстальнікам.

ХАРАКТАРЫСТЫКІ

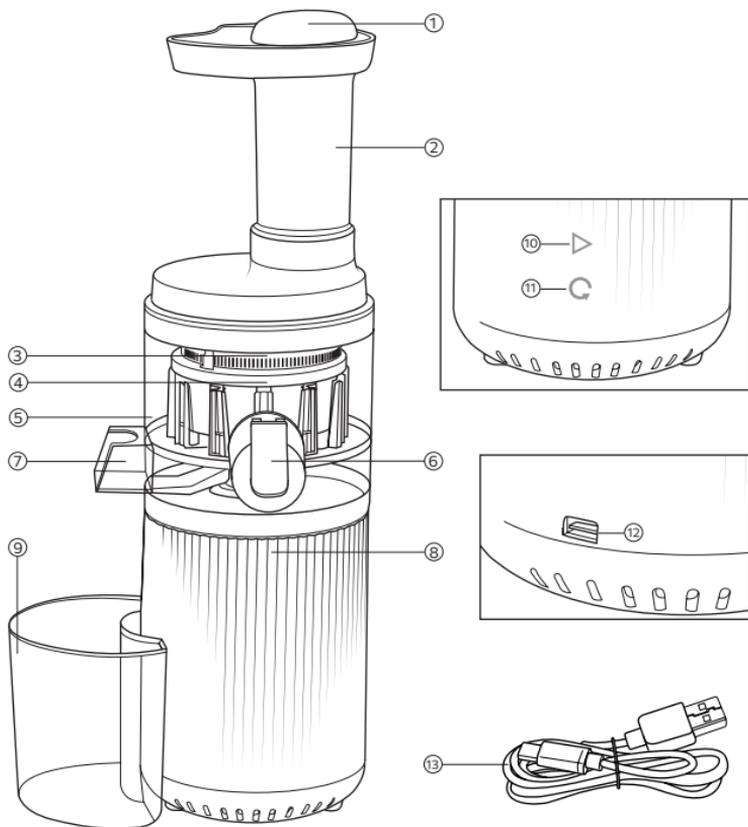
- Бесправядная.
- Аб'ём ёмістасці для соку: 235 ml.
- Рэверс.
- Ёмістасць акумулятара: 3000 mAh.
- Працуе ад акумулятарнай батарэі/сеткі.
- Магутнасць: 60 W.
- Ступень абароны: IP20.
- Напруга: 5 V (⚡).

КАМПЛЕКТАЦЫЯ

- Сокавыціскалка.
- USB-кабель.
- Кіраўніцтва па эксплуатацыі.
- Упакоўка.



ЗНЕШНІ ВЫГЛЯД ВЫРАБЫ



1. Штурхач.
2. Загрузная варонка.
3. Шнэк.
4. Фільтр.
5. Кантэйнер.
6. Выхад для соку.
7. Выхад для макухі.

8. Корпус прылады.
9. Шклянку для макухі.
10. Кнопка «Вкл/Выкл».
11. Рэверс.
12. Раз'ём для кабеля.
13. USB-кабель.

Увага! Вытворца пакідае за сабой права змяняць знешні выгляд і камплектацыю тавару без папярэджання.

АГУЛЬНЫЯ ЗВЕСТКІ

Маркіроўка

Маркіроўка вырабы выканана ў адпаведнасці з канструктарскай дакументацыяй прадпрыемства-вытворцы і нанесеная на ўпакоўку. Маркіроўка вырабы ўтрымлівае:

- найменне прадпрыемства-вытворцы;
- найменне краіны-вырабу;
- абзначэнне і мадэль вырабы;
- дата вырабу (месяц і год выпуску);
- знак адпаведнасці ЕАС;
- напружанне сілкавання;
- ступень IP.

Умовы эксплуатацыі

Працоўная тэмпература: ад +10°C да +45°C.

Адносная вільготнасць: 10–80 %.

Тэмпература захоўвання: ад +5°C да +70°C.

Адносная вільготнасць пры захоўванні: 10–80%.

Захоўванне

– Захоўванне вырабы ажыццяўляецца ў індывідуальнай ўпакоўцы ў закрытых сухіх ацяпляльных памяшканнях пры тэмпературы не ніжэй 5°C, адноснай вільготнасці не больш 80%. Паветра памяшканняў не павінен змяшчаць кіслотныя і іншыя пары, шкодна дзейнічаючы на матэрыялы вырабаў. Тэрмін захоўвання 2 гады.

– Завадская маркіроўка павінна быць даступная для агляду.

Транспартаванне

– Транспартаванне упакаваных вырабаў можа вырабляцца усімі відамі транспарту, у адпаведнасці з правіламі перавозкі грузаў, якія дзейнічаюць на гэтых відах транспарту. Перавозіць неабходна ў вертыкальным становішчы.

– Падчас транспарціроўкі выраб павінна быць надзейна замацавана спецыяльным абсталяваннем-пракладкамі, апорамі, папрукжамі. Перавозку варта ажыццяўляць зыходзячы з маніпуляцыйных знакаў на скрынцы.

Тэхнічнае абслугоўванне і рамонт

– Пасля заканчэння працы выключыце прыбор і адключыце яго ад электрасеткі.

– Для чысткі вонкавых частак прылады выкарыстоўвайце мяккую і вільготную тканіну, а затым працярыце прылада сухой тканінай. Не карытайцеся металічнымі губкамі, запальваецца вадкасцямі або хімікатамі для выдалення плям і абразіўнымі сродкамі.

– Пры ўзнікненні любых няспраўнасцяў у працы вырабы неабходна звярнуцца ў спецыялізаваны сервісны цэнтр.

– Гарантыйнае абслугоўванне вырабляецца толькі па прад'яўленні гарантыйнага талона на выраб.

Звесткі аб утылізацыі

– Выкарыстанае электрычнае і электроннае бытавое абсталяванне нельга выкідаць у смеццевыя скрыні, як бытавое смецце. Селекцыя, збор і неабходная утылізацыя адходаў такога тыпу засцерагае каштоўныя рэсурсы навакольнага асяроддзя.

– Карыстальнік нясе адказнасць за дастаўку выкарыстанага абсталявання ў спецыялізаваны пункт збору, дзе яго прымуць бясплатна.

УКАЗАНИИ ПА ЭКСПЛУАТАЦИИ

Патрабаванні бяспекі

Вырабы адпавядаюць патрабаванням ТР ТС 020/2011 «Электрамагнітная сумяшчальнасць тэхнічных сродкаў», ТР ЕАЭС 037/2016 «Аб абмежаванні прымянення небяспечных рэчываў у вырабах электратэхнікі і радыёэлектронікі».

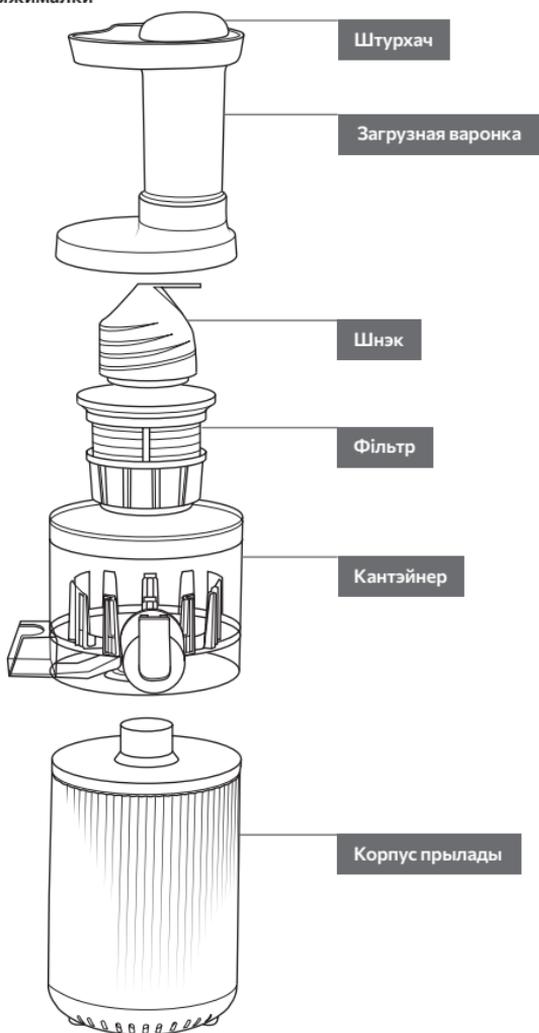
У пазбяганне ўзнікнення сітуацый, небяспечных для жыцця і здароўя, а таксама заўчаснага выхаду прылады з ладу або небяспекі ўзгарання, неабходна строга выконваць пералічаныя ніжэй умовы.

- Выкарыстоўвайце прыладу толькі па яго прамым прызначэнні, як выкладзена ў дадзеным кіраўніцтве. Няправільнае абыходжанне з прыборам можа прывесці да яго паломкі, прычынення шкоды карыстальніку або яго маёмасці.
- Перш чым падключыць прыбор да электрасеткі, праверце, ці адпавядае напружанне, паказанае на прыборы, напружце ў электрасеткі ў вашым доме.
- Ні ў якім разе не эксплуатауйце выраб з дэфектамі або з пашкоджаным сеткавым шнуром.
- У выпадку з'яўлення прыкмет пашкоджання, напрыклад, паху гарэлага, неадкладна адключыце выраб ад сеткі і звярніцеся ў цэнтр сэрвіснага абслугоўвання кампаніі імпарцёра.
- Сачыце за тым, каб выраб і сеткавы шнур не знаходзіліся паблізу гарачых паверхняў.
- Падключэнне і адключэнне прылады да крыніцы харчавання вырабляецца толькі сухімі рукамі.
- Ні ў якім разе не адкрывайце і не спрабуйце рамантаваць выраб самастойна, гэта можа быць небяспечна для жыцця і здароўя. Не ўносіце ніякіх зменаў у выраб, якія не апісваюцца ў дадзеным кіраўніцтве па эксплуатацыі. У вырабе маюцца токаправодныя дэталі. Любы рамонт павінен выконвацца выключна аўтарызаванымі цэнтрамі сэрвіснага абслугоўвання кампаніі імпарцёра з выкарыстаннем арыгінальных запасных частак і прылад.
- Не дапускайце ўздзеяння на выраб такіх пагодных фактараў, як дождж, мароз і прамыя сонечныя прамяні.
- Не апускайце выраб і яе сеткавы шнур, патрубкі ў ваду.
- Не змяшчайце выраб пад бруёй вады.
- Перад ачысткай вырабы выключыце яго з сеткі. Заўсёды працірайце выраб вільготнай, але не мокрай тканінай і не дапускайце пастаяннага траплення на выраб пырскаў вады.
- Выкарыстоўвайце толькі арыгінальныя сродкі для абслугоўвання ад кампаніі-вытворцы.
- Прыбор не прызначаны для працы з вонкавым таймерам або асобна дыстанцыйна кіраванай сістэмай.
- Не дапускайце, каб дзеці гулялі з вырабам.
- Захоўвайце выраб у месцах, недаступных дзецям.
- Заўсёды прыглядайце за дзецьмі, калі яны знаходзяцца побач з вырабам.
- Дзеці старэйшыя за восем гадоў могуць самастойна выкарыстоўваць выраб, толькі калі яны знаёмленыя з правіламі бяспечнага абыходжання з ім. Дзеці павінны ведаць і разумець, якая небяспека можа паўстаць у выніку няправільнага абыходжання з вырабам.
- Асобам уключаючы дзяцей, з фізічнымі, сэнсарнымі або псіхічнымі парушэннямі, з адсутнасцю вопыту і ведаў у звароце з прыладай, дазволена эксплуатаваць яго выключна пад кантролем або кіраўніцтвам адказнай асобы.

Заўвага: кіраўніцтва па эксплуатацыі не можа прадугледзець усе магчымыя няштатныя сітуацыі, якія могуць паўстаць у працэсе эксплуатацыі дадзенага прыбора. Карыстальнік павінен самастойна сачыць за выкананнем тэхнікі бяспекі пры працы з вырабам.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Сборка соковыжималки



ЭКСПЛУАТАЦЫЯ

Перад уключэннем прылады пераканайцеся, што ўсе кампаненты ўстаноўлены правільна. Няправільная зборка можа прывесці да паломкі прылады або да ўзнікнення небяспечнай сітуацыі падчас працы.

Увага. Выкарыстоўвайце блок харчавання з напругай 5 V і сілай току 1 A.

1. Усталюйце сокавыцскалку на роўную паверхню.

Заўвага. Паблізу прылады не павінны знаходзіцца высокатэмпературныя, сильномагнітныя, лёгкаўзгаральныя і выбухованебяспечныя прадметы.

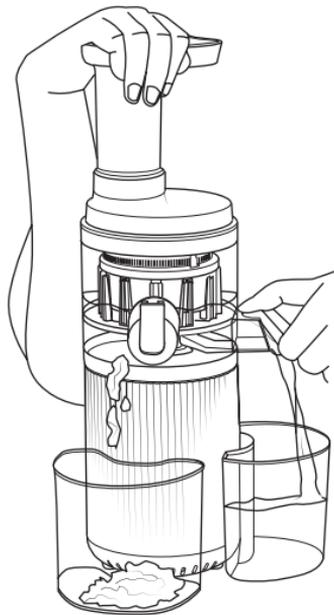
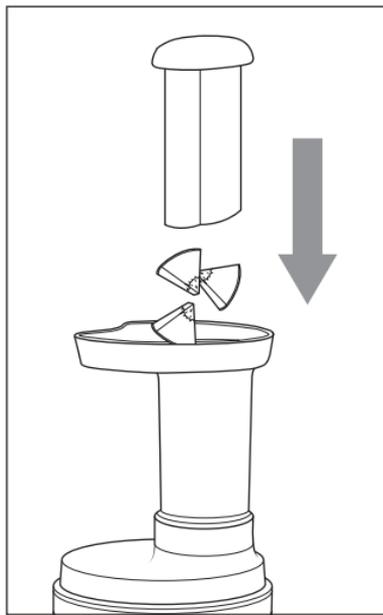
2. Перад першым выкарыстаннем зарадзіце сокавыцскалку. У камплект ідзе USB-кабель. Падключыце адзін канец кабеля да раздыма для зарадкі на корпусе прылады, а другі – да блоку харчавання.

Час поўнай зарадкі прылады – да 4 h.

Заўвага. Сокавыцскалка працуе ад USB і ад акумулятарнай батарэі.

3. Двойчы націсніце кнопку , каб пачаць працу. Падчас працы кнопка будзе падсвечвацца сінім.

4. Змесціце ў загрузачны варонку прадукты. Пры неабходнасці скарыстайцеся штурхачом. Шнек перапрацуе прадукты, а фільтр аддзеліць сок ад макухі.

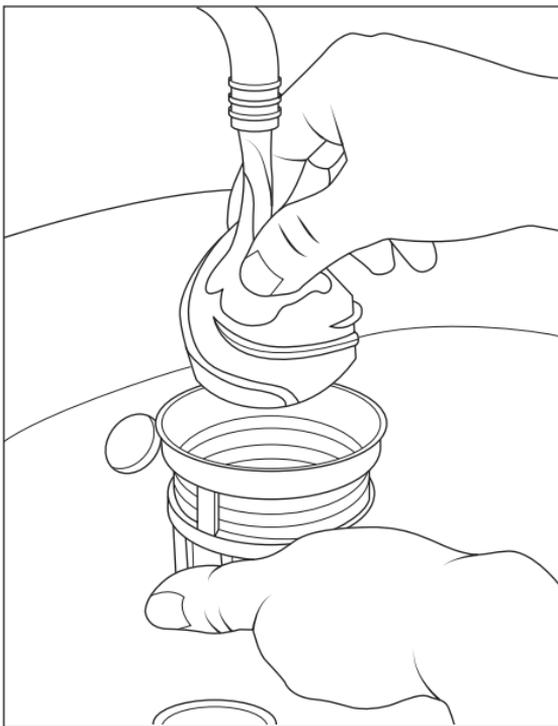


5. У прыладзе прадугледжана функцыя рэверсу, якая дапаможа пры закліноўванні шнека. Каб уключыць рэверс, націсніце кнопку .
7. Выключыце прылада, націсніце на . Калі сокавыціскалка працуе ад сеткі, выміце блок харчавання з разетки.

Ачыстка прылады

Увага! Перад чысткай сокавыціскалкі, выключыце прылада і адлучыце кабель для зарадкі.

1. Разбярыце сокавыціскалку.
2. Корпус прылады працярыце вільготнай тканінай.
3. Штурхач, шнек і фільтр прамойце пад вадой.



Важна! Не выкарыстоўвайце для чысткі абразіўныя мыйныя рэчывы і агрэсіўныя якія чысцяць сродкі. Перш чым пачаць карыстацца прыладай, пераканайцеся, што ўсе камплектуючыя часткі цалкам высахлі.

Заўвага. Захоўваеце прыладу ў сухім месцы, пазбягайце траплення сонечных прамянёў.

ГАРАНТЫЙНЫЯ АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВЫ І ЎМОВЫ РЭАЛІЗАЦЫІ

Тэрмін службы прылады, складае **5 гадоў** пры захаванні патрабаванняў транспартавання, захоўвання і эксплуатацыі, выкладзеных у гэтым КЭ.

Вытворца прадастаўляе гарантыю на тэрмін **6 месяцаў**, лічачы ад даты продажу вырабы праз рознічную гандлевую сетку.

Гарантыя распаўсюджваецца на пашкоджанні, якія ўзніклі па віне вытворцы, г. зн. дэфекты матэрыялаў або памылкі пры заводскай зборцы.

Гарантыя не распаўсюджваецца на пашкоджанні, якія ўзніклі з-за няправільнай эксплуатацыі прылады або выкарыстання не па прызначэнні.

Увага! Любыя спробы ўнясення канструкцыйных змяненняў або разборка прылады, якія выходзяць за межы яго нармальнай эксплуатацыі або сыходу, цягнуць за сабой страту гарантыі!

– У выпадку выяўлення няправільнай працы прылады, **неабходна** даставіць яго разам з запой-
неным прадаўцом гарантыйным талонам ў сэрвісны цэнтр імпарцера.

– Умовай прыняцця гарантыі з'яўляецца адпаведнасць даты вырабу, названай на прадукце, даце, названай на гарантыйным талоне. Сапраўдныя гарантыйныя ўмовы не выключаюць, не абмяжоўваюць і ня прыпыняюць правоў пакупніка, якія вынікаюць з неадпаведнасці тавару умовам дагавора.

– На працягу гарантыйнага тэрміну эксплуатацыі карыстальнік мае права на бясплатны
рамонт па прад'яўленні гарантыйнага талона. Наступныя на працягу гарантыйнага тэрміну
рамонтны выконваюцца бясплатна і дадзеныя аб рамонце запісваюцца ў гарантыйным талоне.

– Без прад'яўлення гарантыйнага талона на выраб або пры адсутнасці на талоне штампа
крамы і даты продажу прэтэнзіі да якасці вырабы не прымаюцца і гарантыйны ремонт
не вырабляецца.

– Выраб да падачы ў гандлевую залу або да месца выдачы куплі павінен прайсці перадпро-
дажную падрыхтоўку, якая ўключае: распакаванне тавару, агляд тавару, праверку кам-
плектнасці, якасці вырабы, наяўнасці неабходнай інфармацыі аб тавары і яго вытворцу.

– Па патрабаванні пакупніка ён павінен быць азнаемлены з прыладай і дзеяннем тавару, які
павінен дэманстравацца ў сабраным, тэхнічна спраўным стане.

– Спецыяльныя ўмовы рэалізацыі вырабы не ўстаноўлены.

Па пытаннях гарантыйнага абслугоўвання і ремонту тавару ТМ Windigo просьба звяртацца
па адрасе: Расія, 620010, горад Екацерынбург, вуліца Чарныхоўскага, 86/12.

Тэл.: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.

